



# 「病院で働く人のためのシーン別英会話

## 診療放射線編／入院編」

### 【概要】

#### 開催日時:

- ①令和5年12月1日(金)  
19:00～20:00 「診療放射線編」
- ②令和5年12月15日(金)  
19:00～20:00 「入院編」

会場: オンラインセミナー

#### 参加者:

- ①診療放射線編 17名
- ②入院編 15名

#### 主催:

(公財)札幌国際プラザ

#### 共催:

札幌市保健所

#### 協力:

特定非営利活動法人SEMIさっぽろ

#### 後援:

一般社団法人札幌市医師会  
公益社団法人北海道看護協会  
社会福祉法人札幌市社会福祉協議会

医療従事者を対象に「病院で働く人のためのシーン別英会話」をオンラインで2講座開催しました。

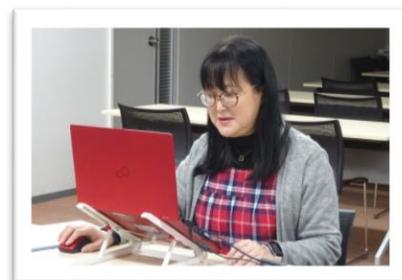
テーマを絞ったセミナーの開催は今年で3回目となります。今回は放射線検査と入院の場面に焦点をあて、よく使う表現や、覚えておくと便利な表現、宗教や文化への配慮などについて学びました。

患者さんと話すときは、必要な情報を適切に伝えるために、短い文で話す、しぐさや動作を見せるなど、心がける点のほか、便利な翻訳ツールも紹介されました。

受講者からは「放射線検査に絞ったこのセミナーはなかなかないので良かった」「英語に自信がないが、単語でもわかってくると聞いて安心した」「便利な表現がたくさん学べた」などの感想が寄せられました。

#### 講師:北間砂織氏

会議・同時通訳者、医療通訳者、北海道大学・札幌医科大学非常勤講師、特定非営利活動法人SEMIさっぽろ通訳者、国際臨床医学学会認定医療通訳士、一般社団法人全国医療通訳者協会理事)



講師の 北間砂織 先生



オンライン講義の様子

(公財)札幌国際プラザ 多文化交流部

〒060-0001 札幌市中央区北1条西3丁目 札幌MNEビル3階

TEL 011-211-2105 FAX 011-232-3833

多文化交流部ホームページ [https://plaza-sapporo.or.jp/citizen\\_j/](https://plaza-sapporo.or.jp/citizen_j/)